

SÉANCE ORDINAIRE DU 4 AVRIL 2011 À 19:30 HEURES :

À la séance ordinaire tenue le 4 avril 2011 à la salle municipale, sont présents les conseillers(ères) : Diane Talbot, André Tousignant, Michèle Thériault, Kevin Mackey et Michel Choquette sous la présidence de la mairesse Mme Nathalie Bresse.

Le conseiller Stanley Boucher est absent.

Daniel St-Onge, directeur général et secrétaire-trésorier est aussi présent.

Ouverture de la séance ordinaire à 19:30 heures.

2011-04-70 2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR :

- 1. Ouverture**
- 2. Lecture et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Adoption du procès-verbal:**
 - 3.1 Séance extraordinaire du 1^{er} mars 2011
 - 3.2 Séance extraordinaire du 8 mars 2011
- 4. 1^{ère} période de questions**
- 5. Ouverture, étude et/ou acceptation des soumissions**
 - 5.1 Appel d'offres pour la réfection des biodisques et du poste de pompage Blouin
- 6. Information au conseil et correspondance**

Dépôt de la liste de correspondance au 31 mars 2011
- 7. Rapports des comités**
 - 7.1 Finances – Subventions :
 - 7.1.1 Adoption des comptes à payer
 - 7.2 Autres comités :
 - 7.2.1 Rapport des membres du conseil de leur comité respectif.
- 8. Affaires nouvelles**
 - 8.1 Résolutions à adopter :
 - 8.1.1 Certificat de paiement D56-25 (03) Construction Stéphane Fréchette
 - 8.1.2 Nomination des maires suppléants pour l'année 2011
 - 8.1.3 Mandat à Concept Diane Bernier – confection de plans pour l'aménagement des bureaux à l'hôtel de ville
 - 8.1.4 Résolution d'appui au projet S.A.B. – Corporation des Loisirs
 - 8.1.5 Levée de fonds de la Fondation de l'école la Source-Vive
 - 8.1.6 Congrès de l'association de l'ADMQ les 8, 9 et 10 juin 2011
 - 8.1.7 Dépôt et acceptation des plans de construction de rues A, B, et C de monsieur René Rodrigue
 - 8.1.8 Renouvellement de l'adhésion aux Sentiers de l'Estrie
 - 8.1.9 Achat d'abat-poussière
 - 8.1.10 Excavation Jocelyn Ménard Inc. – Reporté au mois prochain
 - 8.1.11 Nettoyage des rues
 - 8.1.12 Identification des évaluateurs de la MRC
 - 8.1.13 Fête nationale
 - 8.1.14 Souper spaghetti des pompiers
- 9. Adoption des règlements**

Aucun
- 10. Avis de motion à donner**

Modification au règlement de zonage no. 436

11. Varia affaires nouvelles

Aucune

12. 2^e période de questions

13. Levée de la séance ordinaire

14. Prochaine séance ordinaire : Lundi le 2 mai 2011 à 19 h 30

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Kevin Mackey, **APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Thériault **ET RÉSOLU QUE** le contenu de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 4 avril 2011 soit approuvé et adopté tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

3.1

2011-04-71 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 1^{ER} MARS 2011 :

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller André Tousignant, **APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Thériault **ET RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la séance extraordinaire du 1^{er} mars 2011 soit approuvé et adopté tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

3.2

2011-04-72 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 8 MARS 2011 :

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Diane Talbot **APPUYÉ PAR** le conseiller André Tousignant **ET RÉSOLU QUE**, le procès-verbal de la séance extraordinaire du 8 mars 2011 soit approuvé et adopté tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

4.

1^{ÈRE} PÉRIODE DE QUESTIONS : (début 19 h 35)

Monsieur Gaétan Plante: Concernant le taux de taxes pour les commerces, la réfection des chemins, les égouts etc. ...

Monsieur Yves Vachon: Concernant le taux de taxes pour les commerces, la réfection des chemins, les égouts etc. La même question que monsieur Plante.

Monsieur Jacques Nadeau:

- Demande la raison à laquelle le secteur du domaine québécois paie un 35 \$ additionnel pour les mises à niveau de l'eau potable et l'eau usée, car ils ne sont pas branchés sur ce réseau.
- Demande si les rues Lévis, etc., sont conçues pour recevoir du trafic additionnel.

Monsieur Martin Hébert, madame Maryse Labonté, monsieur Pierre Roberge, monsieur Steve Leblanc et monsieur Clément Giroux: Ont tous questionné concernant la même chose; taux de taxation, trafic dans les rues Lévis et autres.

FIN DE LA 1^{ÈRE} PÉRIODE DE QUESTIONS À 20 H 30.

2011-04-73

5.1

APPEL D'OFFRES POUR LA RÉFECTION DES BIODISQUES ET DU POSTE DE POMPAGE BLOUIN :

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité d'Ascot Corner a procédé à un appel d'offres pour le projet mentionné le 1^{er} mars 2011;

CONSIDÉRANT QUE l'ouverture des soumissions s'est tenue à l'hôtel de ville d'Ascot Corner, le lundi 28 mars 2011 à 13 h 30;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité a reçu 6 soumissions pour le projet mentionné:

Excavation M. Toulouse	309 239.54 \$	taxes incluses
Grondin Excavation	320 060.90 \$	taxes incluses
Nordmec Construction	405 215.28 \$	taxes incluses
Construction DJL.Inc.	408 673.68 \$	taxes incluses
Germain Lapalme et Fils	436 362.38 \$	taxes incluses
T.G.C.Inc.	484 096.95 \$	taxes incluses

CONSIDÉRANT QUE selon l'analyse faite par la firme Les Consultants SM inc., les soumissions reçues sont conformes et le plus bas soumissionnaire pour cet appel d'offres Excavation M. Toulouse respecte les exigences demandées pour exécuter les travaux.

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller André Tousignant, **APPUYÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey **ET RÉSOLU QUE** selon la recommandation des Consultants SM Inc., la Municipalité d'Ascot Corner octroie le contrat au montant de 309 239.54 \$ taxes incluses à Excavation M. Toulouse Inc. pour les travaux de réfection des biodisques et du poste de pompage Blouin.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

6.

DÉPÔT DE LA LISTE DE CORRESPONDANCE :

Aucune liste déposée pour le mois de mars 2011.

2011-04-74

7.1.1

COMPTES À PAYER :

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Diane Talbot, **APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Thériault **ET RÉSOLU QUE** la liste des comptes à payer en date du **31 mars 2011** au montant de **54 440.16 \$** soit approuvée et que le directeur général et secrétaire-trésorier soit autorisé à procéder au paiement de ces comptes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

7.2

RAPPORTS DES COMITÉS

Madame la mairesse Nathalie Bresse :

- À la rencontre de la MRC – explications sur les médianes;
- CLD – fonds d'aide aux municipalités.

Madame Diane Talbot :

- Le Transport du Bonheur – l'assemblée générale annuelle a eu lieu;
- Il n'y a pas eu de rencontre concernant le transport en commun;

- La Chambre de commerce aura un tournoi de golf à l'été 2011;
- La Soirée des bénévoles aura lieu le 14 mai 2011;
- L'OMH aura une journée porte ouverte le 5 juin 2011.

Monsieur André Tousignant

- Rien de particulier sauf que le 5 avril 2011 il y aura une soirée d'information au Centre multifonctionnel avec la SQ sur un comité de surveillance de quartier et d'aide aux personnes âgées.

Monsieur Stanley Boucher :

- Absent.

Madame Michèle Thériault :

- Donne un compte-rendu du journal communautaire;
- Concernant les travaux publics, il y aura l'ouverture des soumissions le 18 avril 2011 pour la réfection des chemins.

Monsieur Kevin Mackey :

- L'assemblée annuelle a eu lieu pour la Corporation des loisirs;
- Les préparatifs sont en cours pour la préparation de la fête de la St-Jean.

Monsieur Michel Choquette :

- Mentionne l'économie que la Municipalité a faite en retardant les travaux des biodisques et du poste de pompage Blouin.
- Mentionne l'économie que la Municipalité a faite en changeant les méthodes de travail avec l'application de la route blanche.

8.1.1

2011-04-75

CERTIFICAT DE PAIEMENT D56-25 (03) CONSTRUCTION STÉPHANE FRÉCHETTE :

CONSIDÉRANT QUE les travaux de rénovation du Centre multifonctionnel sont terminés à 88% au 2 mars 2011;

CONSIDÉRANT QUE l'architecte recommande le paiement des travaux exécutés;

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Michèle Thériault, **APPUYÉ PAR** le conseiller André Tousignant **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité d'Ascot Corner accepte le certificat de paiement no. D56-25 (03) au montant de 101 605.13 \$ taxes incluses.

Poste budgétaire : 03-310-00-033

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

8.1.2

2011-04-76

NOMINATION DES MAIRES SUPPLÉANTS POUR L'ANNÉE 2011:

CONSIDÉRANT QUE le Conseil doit nommer un ou des maires suppléants pour la durée du présent mandat;

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Diane Talbot, **APPUYÉ PAR** le conseiller André Tousignant **ET RÉSOLU QUE** les maires suppléants seront en alternance à tous les deux mois de la façon suivante et ce pour la durée du prochain mandat ou tout autre changement :

Janvier et février
mars et avril

Kevin Mackey
André Tousignant

mai et juin
juillet et août
septembre et octobre
novembre et décembre

Stanley Boucher
Michèle Thériault
Diane Talbot
Michel Choquette

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

2011-04-77 ^{8.1.3} **MANDAT À CONCEPT DIANE BERNIER – CONFECTION DE PLANS POUR L'AMÉNAGEMENT DES BUREAUX À L'HÔTEL DE VILLE :**

CONSIDÉRANT QUE nous devons aménager les bureaux de l'hôtel de ville pour les rendre plus fonctionnels;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller André Tousignant, **APPUYÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité accepte l'offre de service de Concept Diane Bernier pour la préparation des plans pour l'aménagement des bureaux de l'hôtel de ville.

Poste budgétaire : 03-310-00-040

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

2011-04-78 ^{8.1.4} **RÉSOLUTION D'APPUI AU PROJET S.A.B. – CORPORATION DES LOISIRS :**

CONSIDÉRANT QUE la Corporation des Loisirs veut acheter une unité de climatisation (Thermopompe) pour le chalet au parc Pomerleau;

CONSIDÉRANT QU' elle a besoin de l'appui de la Municipalité pour faire l'achat parce que le chalet est une infrastructure municipale;

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Michèle Thériault, **APPUYÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité appui la Corporation des Loisirs dans leur démarche de demande de subvention pour l'achat d'une unité de climatisation (Thermopompe) pour le chalet du parc Pomerleau au montant d'environ 3 000 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

2011-04-79 ^{8.1.5} **LEVÉE DE FONDS DE LA FONDATION DE L'ÉCOLE LA SOURCE-VIVE :**

CONSIDÉRANT QUE chaque année la Municipalité participe à la levée de fonds de la Fondation de l'école la Source-Vive;

CONSIDÉRANT QUE la levée de fonds consiste à une feuille publicitaire qui sera distribuée par la poste à tous les résidents d'Ascot Corner afin d'acheter de l'équipement sportif pour les élèves de l'école;

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Diane Talbot, **APPUYÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité participe à la levée de fonds pour une somme de 200 \$.

Poste budgétaire : 02-190-02-999

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

2011-04-80 8.1.6 **CONGRÈS DE L'ASSOCIATION DE L'ADMQ :**

CONSIDÉRANT QUE les 8, 9 et 10 juin 2011 aura lieu le congrès de l'ADMQ (Association des directeurs municipaux du Québec);

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller André Tousignant, **APPUYÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité d'Ascot Corner accepte que le directeur général participe au congrès annuel de l'Association des directeurs municipaux du Québec « ADMQ » et accepte de payer les frais d'inscription, d'hébergement, de repas et de transport selon la politique pour un montant approximatif de 1 200 \$.

**Poste budgétaire : 02-130-00-310 déplacements
02 130-00-454 inscriptions**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

2011-04-81 8.1.7 **DÉPÔT ET ACCEPTATION DES PLANS DE CONSTRUCTION DES RUES A, B, ET C DE MONSIEUR RENÉ RODRIGUE :**

CONSIDÉRANT QUE monsieur René Rodrigue a déposé ses plans de construction de rues A, B, et C dans le secteur du chemin Biron;

CONSIDÉRANT QU' après analyse et vérification des plans le tout semble conforme à nos exigences de construction de rues : largeur, drainage, virée, ponceaux, etc. ...

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller André Tousignant, **APPUYÉ PAR** le conseiller Michel Choquette **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité d'Ascot Corner accepte les plans de construction de rues A, B, C tels que déposés par le Groupe Poly-Tech le 29 mars 2011 et que madame Nathalie Bresse mairesse et monsieur Daniel St-Onge directeur général sont autorisés à signer les documents nécessaires.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

2011-04-82 8.1.8 **SENTIERS DE L'ESTRIE :**

CONSIDÉRANT QUE le renouvellement de la carte de membre des Sentiers de l'Estrie est à renouveler depuis le 1^{er} janvier 2011;

CONSIDÉRANT QUE les citoyens utilisent à l'occasion la carte de membre pour aller marcher dans les sentiers qui appartiennent aux Sentiers de l'Estrie;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Michel Choquette, **APPUYÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité d'Ascot Corner accepte le renouvellement de la carte de membre aux coûts de 200 \$ pour l'année 2011.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

8.1.9
2011-04-83 **ACHAT D'ABAT-POUSSIÈRE :**

CONSIDÉRANT QU' il faut prévoir l'achat d'abat-poussière pour l'entretien de chemin de gravier durant l'été 2011;

CONSIDÉRANT QUE nos besoins pour l'été 2011 est d'environ 50 tonnes et que nous avons demandé des prix à quatre fournisseurs :

SEBCI	474.00 \$ tm
Somavrac	406.24 \$ tm
Sel Warwick	427.00 \$ tm
Bourget	aucun

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Michèle Thériault, **APPUYÉ PAR** le conseiller Michel Choquette **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité d'Ascot Corner achète l'abat-poussière de la compagnie Somavrac au coût de 406.24 \$ la tm.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

8.1.10
2011-04-84 **EXCAVATION JOCELYN MÉNARD INC. :**

REPORTÉE AU MOIS PROCHAIN

8.1.11
2011-04-85 **NETTOYAGE DES RUES :**

CONSIDÉRANT QU' il faut prévoir les travaux de nettoyage de nos rues pour le printemps 2011;

CONSIDÉRANT QUE pour nos besoins de l'été 2011 nous avons demandé des prix à R.B. Inspection, le tarif est de 103.00 \$ / heure pour le vacuum et 250.00 \$ /heure pour le nettoyage et désinfection du réservoir d'eau potable;

IL EST PROPOSÉ PAR la conseillère Michèle Thériault, **APPUYÉ PAR** la conseillère Diane Talbot **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité d'Ascot Corner retienne les services de R.B. Inspection pour le nettoyage des rues avec le vacuum et pour le nettoyage et désinfection du réservoir d'eau potable.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

8.1.12
2011-04-86 **IDENTIFICATION DES ÉVALUATEURS DE LA MRC :**

CONSIDÉRANT QUE présentement il y a trois évaluateurs sur le territoire de la municipalité d'Ascot Corner pour la mise à jour des dossiers pour le prochain rôle d'évaluation;

CONSIDÉRANT QUE depuis (un) 1 an, il y a eu beaucoup de vols dans les résidences d'Ascot Corner;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller André Tousignant, **APPUYÉ PAR** la conseillère Diane Talbot **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité d'Ascot Corner demande à la MRC du Haut Saint-François d'établir une procédure pour que les évaluateurs, les mesureurs des fosses septiques etc. ... soient

clairement identifiés avec leur nom, photo, le titre et le logo de la MRC et que cette identification soit visible.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

2011-04-87 ^{8.1.13} **FÊTE NATIONALE :**

CONSIDÉRANT QUE la Fête nationale du Québec célèbre l'identité et la culture québécoises;

CONSIDÉRANT QUE la Fête nationale est l'une des plus anciennes traditions populaires au Québec;

CONSIDÉRANT QUE la population de la municipalité d'Ascot Corner souligne la Fête nationale chaque année, par le biais de réjouissances visant à susciter la participation, la solidarité et la fierté de toutes les Québécoises et tous les Québécois;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité d'Ascot Corner a déjà manifesté dans le cadre de ses interventions, sa volonté d'appuyer les initiatives locales qui visent à célébrer la Fête nationale du Québec;

CONSIDÉRANT QUE la programmation locale de la Fête nationale du Québec est l'œuvre d'organismes du milieu qui, avec l'appui du mandataire régional et du Mouvement national des Québécoises et Québécois, mettent sur pied des célébrations de qualité;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Kevin Mackey, **APPUYÉ PAR** la conseillère Diane Talbot **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité d'Ascot Corner proclame le 14 juin, Fête nationale du Québec, et qu'elle invite la population à souligner sa fierté en prenant part aux célébrations.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

2011-04-88 ^{8.1.14} **SOUPER SPAGHETTI DES POMPIERS :**

CONSIDÉRANT QUE chaque année les pompiers de la Régie intermunicipale organisent un souper spaghetti et que les billets sont au coût de 10 \$ chacun;

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller André Tousignant, **APPUYÉ PAR** le conseiller Kevin Mackey **ET RÉSOLU QUE** la Municipalité d'Ascot Corner achète 10 billets au coût de 100 \$ pour le souper spaghetti des pompiers.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

^{10.1} **AVIS DE MOTION – MODIFIER LE RÈGLEMENT NO. 436 - DIFFÉRENTS ARTICLES**

AVIS DE MOTION est donné par la conseillère Michèle Thériault qu'à une session subséquente le conseil municipal adoptera différentes modifications au règlement no. 436.

Selon l'article no. 445 du Code municipal, il y aura dispense de lecture lors de l'adoption du règlement.

^{12.}
2^E PÉRIODE DE QUESTIONS (début 21 h 05)

Madame Ghyslaine Bouffard:

- Au sujet du 0.50 \$ de redevance des gravières;
- Mentionne que cet hiver le chemin Galipeau était glacé à l'occasion.

Monsieur Gaétan Plante: Demande la raison à laquelle maintenant on exige un plan d'architecte et non un plan fait par un dessinateur.

Monsieur Jacques Nadeau: Au sujet du nettoyage des rues.

Monsieur Alphonse Bouffard: Est-ce que les contraventions pour les surcharges des camions viennent à la Municipalité.

Madame Maryse Labonté: Au sujet de l'ouverture de la bibliothèque.

FIN DE LA 2^{IÈME} PÉRIODE DE QUESTIONS À 22 H 00.

2011-04-89

^{14.}
LEVÉE DE LA SÉANCE :

IL EST PROPOSÉ PAR le conseiller Kevin Mackey **QUE** la séance ordinaire soit levée à 22 h 00.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS.

PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE : LUNDI 2 MAI 2011 À 19H30.

DANIEL ST-ONGE
DIR. GÉN. ET SECR.-TRÉS.

NATHALIE BRESSE, MAIRESSE

